

Regeln betreffend **epi** Studenten

1. Ein **epi** Student ist eine Person, deren Antrag aufgrund Einreichung eines vom **epi** Sekretariat bereitgestellten Antragsformulars und der erforderlichen Unterlagen, von **epi** gemäß den nachstehenden Regeln angenommen worden ist und für die der jährliche **epi** Studentenbeitrag eingezahlt wurde.

2. Das Antragsformular muss vom Antragsteller unterzeichnet sein. Durch die Unterschrift stimmt der Antragsteller zu, daß das **epi** sich mit ihm lediglich wegen des Antrags und der Ausbildung für die europäische Eignungsprüfung (EEP) in Verbindung setzen kann.

3. Der jährliche **epi** Studentenbeitrag ist 50 % des aktuellen **epi**-Jahresbeitrags und ist jährlich gemäss den vom Schatzmeister vorgesehenen Bestimmungen zu zahlen.

4. Ein Antragsteller wird als **epi** Student registriert, sofern **epi** feststellt, dass er:

(a) die Anforderungen des Art. 11(1)(a) der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (VEP) und der Regeln 11 bis 14 der Ausführungsbestimmungen zu den Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für zugelassene Vertreter (ABVEP), die entsprechend gelten, erfüllt; und entweder

(b)(i) nachweisen kann, dass er am Tage der Antragstellung in Vollzeitausbildung im Sinne von Art. 11(2)(b)(i) VEP und Regel 15 ABVEP unter der Aufsicht einer oder mehrerer Personen, die in der Liste der zugelassenen Vertreter vor dem EPA (Art. 134(1) EPÜ) eingetragen sind, steht oder in Vollzeitbeschäftigung im Sinne von Art. 11(2)(b)(ii) VEP und Regel 15 ABVEP ist; oder

(b)(ii) wenn der Antragsteller am Tage der Antragstellung keinen Ausbilder im Sinne von Art. 11(2)(b)(i) VEP oder Arbeitgeber im Sinne von Art. 11(2)(b)(ii) VEP hat, nachweisen kann, dass er vor dem Tag der Antragstellung mindestens zwei Jahre in einer Vollzeitausbildung im Sinne von Art. 11(2)(b)(i) VEP war oder einer Vollzeitbeschäftigung im Sinne von Art. 11(2)(b)(ii) VEP nachgegangen war, und erklärt, dass er beabsichtigt, die EEP abzulegen.

Rules governing **epi** studentship

1. An **epi** student is a person whose application, made by submitting an application form provided by the **epi** Secretariat and supporting documentation, has been accepted by **epi** according to the following Rules and whose annual **epi** studentship fee has been paid.

2. The application form must be signed by the applicant. By signing the form, the applicant agrees to allow **epi** to contact them solely regarding the application and regarding training for the European Qualifying Examination (EQE).

3. The annual **epi** studentship fee is 50% of the current annual **epi** membership fee and shall be paid annually as provided for by the Treasurer.

4. An applicant shall be registered as an **epi** student if **epi** considers that they:

(a) fulfil the requirements of Article 11(1)(a) of the Regulation on the European qualifying examination for professional representatives (REE) and Rules 11 to 14 of the Implementing Provisions to the Regulation on the European qualifying examination for professional representatives (IPREE), which apply mutatis mutandis, and either

(b)(i) are able to show that, at the date of the application, they are in the full time training under the supervision of one or more persons entered on the list of professional representatives before the EPO (Article 134(1) EPC) defined in Article 11(2)(b)(i) REE and Rule 15 IPREE or are in the full time employment defined in Article 11(2)(b)(i) REE and Rule 15 IPREE, or

(b)(ii) if, at the date of the application, the applicant has no supervisor as defined in Article 11(2)(b)(i) REE or employer as defined in Article 11(2)(b)(ii) REE, they are able to show that, before the date of the application, they had completed at least two years of full time training as defined in Article 11(2)(b)(i) REE or full time employment as defined in Article 11(2)(b)(ii) REE and declare that they intend to sit the EQE.

Règles relatives aux étudiants de l'**epi**

1. Un étudiant de l'**epi** est une personne dont la candidature, déposée en soumettant un formulaire fourni par le secrétariat et accompagné des pièces justificatives, a été acceptée par l'**epi** sur la base des règles suivantes et dont la cotisation annuelle a été acquittée.

2. Le formulaire doit être signé par le candidat. En signant le formulaire, le candidat, autorise l'**epi** à le contacter, mais uniquement en ce qui concerne sa candidature et sa formation en vue de l'examen européen de qualification (EEQ).

3. La cotisation annuelle de l'étudiant est égale à 50 % de la cotisation annuelle des membres de l'**epi** et sera acquittée annuellement selon les modalités indiquées par le trésorier.

4. Un candidat sera inscrit en tant qu'étudiant de l'**epi**, si l'**epi** estime qu'il:

a) satisfait aux conditions posées à l'article 11(1)(a), du règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés (REE) et aux règles 11 à 14 des dispositions d'exécution du règlement relatif à l'examen européen de qualification (DEREE), qui s'appliquent mutatis mutandis ; et

b)i) peut établir que, à la date de la candidature, il suit un stage à temps complet sous la direction d'une ou plusieurs personnes inscrites sur la liste des mandataires agréés près l'OEB (article 134(1) CBE) définie à l'article 11(2)(b)(i) REE et à la règle 15 DERE, ou exerce une activité à temps complet en tant qu'employé telle que définie à l'article 11(2)(b)(ii) REE et à la règle 15 DERE ; ou

b)ii) si, à la date de la candidature, le candidat n'a pas de superviseur tel que défini à l'article 11(2)(b)(i) REE ni d'employeur tel que défini à l'article 11(2)(b)(ii) REE, il peut établir qu'avant la date de la candidature, il a suivi au moins deux ans d'un stage à temps complet telle que définie à l'article 11(2)(b)(i) REE ou a occupé à temps complet une activité en tant qu'employé telle que définie à l'article 11(2)(b)(ii) REE, et déclare qu'il a l'intention de se présenter à l'EEQ.

5. (1) Dem Antrag sind beizufügen:

a) in Bezug auf Regel 4(a), beglaubigte Nachweise von einem beim EPA zugelassenen Vertreter oder einer nach geltendem nationalen Recht zur Beglaubigung solcher Nachweise befugten Person, dass der Antragsteller die Voraussetzungen des Art. 11(1)(a) VEP und der Regeln 11 bis 14 ABVEP erfüllt;

(b) in Bezug auf Regel 4(b)(i), eine vom Antragsteller und seinem Vorgesetzten oder Arbeitgeber unterzeichnete Bescheinigung, aus der hervorgeht, dass der Antragsteller die in Art. 11(2)(b)(i) oder (ii) VEP und Regel 15 ABVEP definierten beruflichen Tätigkeiten aufgenommen hat; und

(c) in Bezug auf Regel 4(b)(ii), einen von einem zugelassenen Vertreter oder einer im Paragraph (a) genannten Person beglaubigten Nachweis, dass der Antragsteller mindestens zwei Jahre lang die in Art. 11(2)(b)(i) oder (ii) VEP und Regel 15 ABVEP definierten beruflichen Tätigkeiten ausgeübt hat, sowie eine förmliche Erklärung, dass der Antragsteller beabsichtigt, die EEP abzulegen.

(2) Das **epi** Sekretariat kann jederzeit von einem Antragsteller oder Studenten Nachweise, wie Dokumente oder Informationen verlangen, die für die Beurteilung der Erfüllung der Anforderungen dieser Regeln relevant sind. Die Nachweise müssen von einem zugelassenen Vertreter oder einer in Absatz (1)(a) genannten Person beglaubigt sein. Zu diesem Zweck kann **epi** auch den Aussteller der Bescheinigung über die technischen und/oder wissenschaftlichen Kenntnisse oder den Ausbilder oder Arbeitgeber des Bewerbers oder Studenten kontaktieren.

6. Der Student ist verpflichtet, die Bestimmungen der **epi** Richtlinien für die Berufsausübung einzuhalten, und insbesondere darf er keine Bezeichnungen verwenden, die fälschlicherweise den Eindruck erwecken, daß er zum Handeln vor dem Europäischen Patentamt befugt ist, wie z. B. „teilweise qualifizierter zugelassener Vertreter“, „Part Qualified European Patent Attorney“, „PQ European Patent Attorney“ oder „PQ EPA“.

5. (1) The application shall be accompanied by:

(a) in respect of Rule 4(a), evidence certified by a professional representative before the EPO or a person authorised under applicable national law to certify such evidence that the applicant meets the requirements of Article 11(1)(a) REE and Rules 11 to 14 IPREE;

(b) in respect of Rule 4(b)(i), a certificate signed by the applicant and the applicant's supervisor or employer showing that the applicant has started the professional activities defined in Article 11(2)(b)(i) or (ii) REE and Rule 15 IPREE; and

(c) in respect of Rule 4(b)(ii), evidence certified by a professional representative or a person referred to in paragraph (a) that the applicant has completed at least two years of the professional activities defined in Article 11(2)(b)(i) or (ii) REE and Rule 15 IPREE and a formal declaration that the applicant intends to sit the EQE.

(2) The epi Secretariat may at any time request an applicant or student to provide evidence, such as documents or information, relevant to assessing compliance with the requirements of these Rules. The supporting evidence shall be certified by a professional representative or a person referred to in paragraph (1)(a). For this purpose, **epi** may also contact the provider of the certificate showing the technical and/or scientific knowledge or the supervisor or employer of the applicant or student.

6. The student is required to comply with the provisions of the epi Code of Conduct and, in particular, the student is required not to use any expression which misleadingly implies that the student is qualified to act before the European Patent Office, such as "Part Qualified European Patent Attorney", "PQ European Patent Attorney" or "PQ EPA".

5. (1) La candidature doit être accompagnée:

a) en ce qui concerne la règle 4 a), d'une preuve certifiée par un mandataire agréé auprès de l'OEB ou par une personne habilitée en vertu du droit national applicable à certifier cette preuve, attestant que le candidat remplit les conditions prévues à l'article 11(1)(a) REE et aux règles 11 à 14 DEREÉ;

b) en ce qui concerne la règle 4 b) i), d'un certificat signé par le candidat et son superviseur ou son employeur attestant que le candidat a commencé les activités professionnelles définies à l'article 11(2)(b)(i) ou 11(2)(b)(ii), du REE et à la règle 15 DEREÉ; et

c) en ce qui concerne la règle 4 b) ii), d'une preuve certifiée par un mandataire agréé ou une personne visée au point a) attestant que le candidat a exercé pendant au moins deux ans les activités professionnelles définies à l'article 11(2)(b)(i) ou 11(2)(b)(ii), du REE et à la règle 15 DEREÉ, ainsi qu'une déclaration formelle indiquant que le candidat a l'intention de se présenter à l'EEQ.

(2) Le secrétariat de l'**epi** peut à tout moment demander à un candidat ou à un étudiant de fournir des preuves, telles que des documents ou des informations, pertinentes pour évaluer le respect des exigences du présent règlement. Les preuves à l'appui doivent être certifiées par un mandataire agréé ou une personne visée au paragraphe (1)(a). À cette fin, l'**epi** peut également contacter le fournisseur du certificat attestant les connaissances techniques et/ou scientifiques, ou le superviseur, ou l'employeur du candidat ou de l'étudiant.

6. L'étudiant est tenu de se conformer aux dispositions du code de conduite de l'**epi** et, en particulier, il est tenu de ne pas utiliser d'expressions qui pourraient laisser croire à tort qu'il est habilité à agir devant l'Office européen des brevets, telles que « mandataire en brevets européens partiellement qualifié », « mandataire en brevets européens PQ » ou « PQ EPA ».

7. Der Student hat das **epi** Sekretariat über jegliche Änderungen, die seine Studentenmitgliedschaft betrifft, zu informieren, insbesondere über Änderungen seiner Anschrift, Änderungen oder den Verlust seines Ausbilders oder Arbeitgebers oder Änderungen seiner Beschäftigungsbedingungen. Wenn der Student das **epi** Sekretariat nicht über solche Änderungen informiert, kann das **epi** Sekretariat vom Studenten den Nachweis verlangen, dass er weiterhin die Anforderungen dieser Regeln erfüllt.

8. Ein gemäß Regel 4(b)(i) zugelassener Student, der keinen Ausbilder oder Arbeitgeber mehr hat, oder ein gemäß Regel 4(b)(ii) zugelassener Student ist berechtigt, bis zu drei Jahre ab dem Zeitpunkt des Verlusts des Ausbilders oder Arbeitgebers oder ab dem Zeitpunkt der Antragstellung Student zu bleiben, sofern der Student dem **epi** Sekretariat jährlich schriftlich mitteilt, dass er beabsichtigt, die EEP abzulegen. Sollte diese Mitteilung nicht erfolgen, kann das **epi** Sekretariat verlangen, dass der Student Nachweise erbringt, welche die fortlaufende Erfüllung der Anforderungen gemäß den geltenden Regeln bestätigen.

9. Durch die Erfüllung der Bedingungen dieser Regeln und der Zahlung des jährlichen **epi** Studentenbeitrags gilt die Studentenmitgliedschaft ab dem Datum der Antragstellung.

10. **epi** Studenten sind zu einer Gebührenerverringering für bestimmte **epi** Schulungen berechtigt. Das **epi** stellt **epi** Studenten Empfehlungen für die Ausbildung aus.

11. (1) Die Beendigung der Studentenmitgliedschaft tritt ein:

(a) an dem Tag, an dem der Student in die vom Europäischen Patentamt gemäß Artikel 134(1) EPÜ geführte Liste eingetragen wird, oder am letzten Tag des Kalenderjahres, in dem der Student die EEP vollständig bestanden hat, je nachdem, welcher Zeitpunkt früher liegt;

(b) auf ein beim **epi** Sekretariat eingereichtes Ansuchen des Studenten;

(c) bei Nichtzahlung des jährlichen **epi** Studentenbeitrags des Studenten;

(d) bei Nichteinhaltung der Anforderungen dieser Regeln; oder

7. The student shall inform **epi** of any changes related to their studentship, in particular of changes of their address, changes in or loss of their supervisor or employer or changes in their employment conditions. If the student does not inform the **epi** Secretariat of any such changes, the **epi** Secretariat may require the student to provide evidence that they continue to meet the requirements of these Rules.

8. A student admitted under Rule 4(b)(i) who no longer has a supervisor or employer or a student admitted under Rule 4(b)(ii) shall be entitled to remain a student for up to three years from the date of loss of the supervisor or employer or from the date of application provided that the student annually notifies the **epi** Secretariat in writing that they intend to sit the EQE. Failure to provide such notification may result in the **epi** Secretariat requesting evidence that the student continues to comply with the requirements of these Rules.

9. Subject to the requirements of these Rules being met and payment of the annual **epi** studentship fee, studentship shall be effective as of the date of application.

10. **epi** students are entitled to a reduction of the fees for designated **epi** training events. **epi** will provide **epi** students with recommendations for training.

11.(1) Termination of studentship becomes effective:

(a) on the date on which the student is entered on the list maintained by the European Patent Office under Article 134(1) EPC or on the last day of the calendar year in which the student completely passes the **EQE**, whichever is the earlier;

(b) at the request of the student made in writing and submitted to the **epi** Secretariat;

(c) on non-payment of the student's annual **epi** studentship fee;

(d) in case of failure to meet the requirements of these Rules; or

7. L'étudiant doit informer le secrétariat de l'**epi** de tout changement relatif à son statut d'étudiant, en particulier de tout changement d'adresse, de changement ou de perte de superviseur ou d'employeur, ou de changement dans ses conditions d'emploi. Si l'étudiant n'informe pas le secrétariat de l'**epi** de ces changements, celui-ci peut lui demander de fournir la preuve qu'il continue de satisfaire aux exigences du présent règlement.

8. Un étudiant admis en vertu de la règle 4(b)(i) qui n'a plus de superviseur ou d'employeur, ou un étudiant admis en vertu de la règle 4(b)(ii), est autorisé à rester étudiant pendant une période maximale de trois ans à compter de la date de perte de son superviseur ou de son employeur ou de la date de sa demande, à condition qu'il informe chaque année par écrit le secrétariat de l'**epi** de son intention de se présenter à l'examen de qualification. À défaut d'une telle notification, le secrétariat de l'**epi** peut demander à l'étudiant de fournir la preuve qu'il continue de satisfaire aux exigences du présent règlement.

9. Le statut d'étudiant prend effet à la date de la candidature, sous réserve que les présentes règles soient respectées et que la cotisation annuelle ait été acquittée.

Les étudiants **epi** ont droit à une réduction des frais d'inscription à certaines formations organisées par l'**epi**. L'**epi** fournira aux étudiants de l'**epi** des recommandations en matière de formation.

11. (1) Le statut d'étudiant prend fin :

a) à la date à laquelle l'étudiant est inscrit sur la liste tenue par l'Office européen des brevets en vertu de l'article 134(1) CBE ou le dernier jour de l'année civile au cours de laquelle l'étudiant réussit complètement l'examen européen de qualification, la date la plus antérieure étant retenue;

b) à la requête de l'étudiant, formulée par écrit et déposée auprès du secrétariat de l'**epi** ;

c) en cas de non-paiement de la cotisation annuelle de l'étudiant;

d) en cas de non-respect des exigences du présent règlement ; ou

(e) drei Jahre nach der Zulassung gemäß Regel 4(b)(ii), wenn keine Bestätigung der in Art. 11(2)(b)(i) oder (ii) VEP definierten beruflichen Tätigkeiten eingegangen ist.

(2) Wird die Studentenmitgliedschaft gemäß Regel 11(1)(a) beendet, muss der Student die Anforderungen der Regel 4 nach vollständigem Bestehen der EEP nicht erfüllen.

(3) Bei einem Verstoß gegen diese Regeln durch den Studenten wird **epi** die Studentenmitgliedschaft kündigen.

12. Betreffend Regel 11 erfolgt keine Rückzahlung des Studentenbeitrags für die verbleibende Zeitdauer der Studentenmitgliedschaft.

13. Diese Regeln treten am 1. Januar 2026 in Kraft.

C37 Funchal 03/10/1994
C43 Straßburg 03/10/1997
C45 Den Haag 12-13/10/1998
C53 Stratford 28-29/10/2002
C68 Straßburg 12/06/2010
C69 Berlin 20/11/2010
C73 Hamburg 10/11/2012
C81 Berlin 12/11/2016
eC91 Videokonferenz 13/11/2021
C92 München 07/05/2022
C98 Budapest 16/11/2024
C100 Nice 08/11/2025

(e) three years after admission under Rule 4(b)(ii) if no confirmation of the professional activities defined in Article 11(2)(b)(i) or (ii) REE is received.

(2) If studentship is terminated under Rule 11 (1)(a) above, the student shall not be required to meet the requirements of Rule 4 after the student completely passes the EQE.

(3) In case of an infringement of these Rules by a student, epi will terminate the studentship.

12. With regard to Rule 11, there will be no refund of any fee in respect of the remaining period of the studentship.

13. These Rules shall enter into force on 1st January 2026.

C37 Funchal 03/10/1994
C43 Strasbourg 03/10/1997
C45 The Hague 12-13/10/1998
C53 Stratford 28-29/10/2002
C68 Strasbourg 12/06/2010
C69 Berlin 20/11/2010
C73 Hamburg 10/11/2012
C81 Berlin 12/11/2016
eC91 video conference 13/11/2021
C92 Munich 07/05/2022
C98 Budapest 16/11/2024
C100 Nice 08/11/2025

e) trois ans après l'admission en vertu de la règle 4(b)(ii) si aucune confirmation des activités professionnelles définies à l'article 11(2)(b)(i) ou 11(2)(b)(ii), du REE n'est reçue.

(2) Si le statut d'étudiant prend fin en vertu de la règle 11(1)a ci-dessus, l'étudiant n'est pas tenu de satisfaire aux exigences de la règle 4 après avoir complètement réussi l'examen européen de qualification.

(3) En cas de violation des présentes règles par un étudiant, l'**epi** mettra fin au statut d'étudiant.

12. En ce qui concerne la règle 11, il n'y aura pas de remboursement de cotisation pour la période restante du statut d'étudiant.

13. Le présent règlement entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2026.

C37 Funchal 03/10/1994
C43 Strasbourg 03/10/1997
C45 La Haye 12-13/10/1998
C53 Stratford 28-29/10/2002
C68 Strasbourg 12/06/2010
C69 Berlin 20/11/2010
C73 Hamburg 10/11/2012
C81 Berlin 12/11/2016
eC91 vidéoconférence 13/11/2021
C92 Munich 07/05/2022
C98 Budapest 16/11/2024
C100 Nice 08/11/2025